

Brusel 6. listopadu 2023
(OR. en)

8480/06
DCL 1

PECHE 105

ODTAJNĚNÍ

Dokument:	ST 8480/06 RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Ze dne:	19. dubna 2006
Nový status:	veřejné
Předmět:	Doporučení Komise určené Radě o zmocnění Komise vyjednat změny Dohody o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu

Delegace naleznou v příloze odtajněné znění výše uvedeného dokumentu.

Znění tohoto dokumentu je totožné s předchozím zněním.

RESTREINT UE



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 19. dubna 2006 (11.05)
(OR. en)**

8480/06

RESTREINT UE

PECHE 105

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel: Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel,
za generálního tajemníka Evropské komise

Datum přijetí: 19. dubna 2006

Příjemce: Javier SOLANA, generální tajemník, vysoký představitel

Předmět: Doporučení Komise určené Radě o zmocnění Komise vyjednat změny Dohody
o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu

Delegace naleznou v příloze dokument Komise SEK(2006) 481 v konečném znění.

Příloha: SEK(2006) 481 v konečném znění



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 18.4.2006
SEK(2006) 481 v konečném znění

RESTREINT UE

DOPORUČENÍ KOMISE URČENÉ RADĚ

o zmocnění Komise vyjednat změny Dohody o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu

DECLASSIFIED

DOPORUČENÍ KOMISE URČENÉ RADĚ

o zmocnění Komise vyjednat změny Dohody o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu

A. DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Komise pro tuňáky Indického oceánu (IOTC) je regionální rybolovná organizace zřízená podle článku XIV zakládající listiny Organizace pro výživu a zemědělství (FAO). Uvedená komise je oprávněna řídit populace tuňáka a příbuzných druhů ryb s cílem zajistit zachování a optimální využívání jejich populace a udržitelný rozvoj rybolovu v oblasti působnosti dohody.

V posledních letech je zřejmé, že stávající struktura organizace působící pod záštitou FAO nemůže dosáhnout svého hlavního cíle, kterým je zachování a udržitelné řízení zdrojů tuňáka v Indickém oceánu. Tato situace má dramatické důsledky pro populace v regionu.

Kořeny této situace spočívají ve skutečnosti, že Tchaj-wan, významný účastník rybolovu v oblasti působnosti IOTC, který odloví přes 40 % klíčových druhů ryb, není stranou IOTC, neboť tato organizace působí v rámci FAO-OSN, kde Tchaj-wan není uznáván.

Po třech letech diskusí o této otázce se členové IOTC na výroční schůzi IOTC v roce 2005, která se konala na Seychelách od 30. května do 3. června 2005, jednomyslně shodli, že stávající struktura IOTC neumožňuje její účinné fungování.

IOTC následně přijala rozhodnutí uspořádat zvláštní schůzi v roce 2006 za účelem zvážení změn dohody, kterými by se zajistilo, že IOTC bude moci dosáhnout svých cílů a fungovat účinněji a efektivněji, k čemuž je tudíž nutné vyčlenění IOTC z rámce FAO.

Předpokládané změny nebudou pro členy znamenat žádné nové závazky. Změny jednoduše z dohody odstraní právě ta ustanovení, která IOTC spojují s FAO. Jediným cílem je změna vztahu mezi IOTC a FAO. V souladu s čl. XX odst. 4 dohody o IOTC tedy není třeba revidovanou dohodu o IOTC ratifikovat a změny vstoupí v platnost k datu, kdy je IOTC přijme.

B. DOPORUČENÍ

S ohledem na výše uvedené skutečnosti Komise doporučuje, aby Rada:

- zmocnila Komisi zahájit jednání s ostatními zúčastněnými stranami v rámci IOTC o úpravě dohody a ostatních nástrojů Komise pro tuňáky Indického oceánu,
- zmocnila Komisi vést jednání v souladu s připojenými směrnicemi pro jednání a v konzultaci s „ad hoc“ výborem, který Rada zřídila, aby byl Komisi v tomto úkolu nápomocen.

DECLASSIFIED

PŘÍLOHA

Směrnice pro jednání

1. Evropská komise jménem Evropského společenství vyjedná nezbytné změny dohody i dalších nástrojů Komise pro tuňáky Indického oceánu (IOTC). Tyto změny mají za cíl z dohody o IOTC odstranit ustanovení, která IOTC spojují s FAO.

Tím se dosáhne, že bude plně zajištěna ochrana rybolovných zájmů Společenství v oblasti působnosti dohody, a účinně se přispěje k dosažení cílů dohody.

V rámci těchto jednání bude Evropská komise konat kroky:

- v souladu s ustanoveními Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982,
 - v souladu se zásadami obsaženými v dohodě ze dne 4. srpna 1995 o provedení ustanovení Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu z roku 1982 týkajících se zachování a řízení populací ve výlučné ekonomické zóně dvou nebo více pobřežních států a populací vysoce stěhovavých ryb,
 - při zohlednění Kodexu chování pro zodpovědný rybolov, a zejména dohody FAO o podpoře dodržování mezinárodních opatření na zachování a řízení rybářskými plavidly na volném moři,
 - v souladu s cíli, které sleduje politika spolupráce na rozvoji v regionu Indického oceánu.
2. Evropská komise zajistí, že změny dohody o IOTC nebudou pro členské státy představovat žádné nové závazky.
 3. Komise bude průběžně informovat Radu o průběhu jednání.